

(2) Takwim Hijriah digunakan oleh umat Islam dalam menentukan segala hari kebesaran, *haul* zakat, tempoh *iddah*, umur baligh dan segala ibadah dalam Islam perlu merujuk kepada tahun Hijriah.

Bertarikh pada 6 haribulan Ogos, 2021

DATU HAJI MISNU BIN HAJI TAHA

Yang Dipertua

Majlis Islam Sarawak

MIS/SLT/94/(17)

Swk. L. N. 409

MAJLIS ISLAM SARAWAK ORDINANCE, 2001

FATWA RULING ON THE DETERMINATION OF THE RATE OF
TWO MARHALAH, QARYAH AND BALAD FROM THE CURRENT FIQH PERSPECTIVE

(Made under section 37)

In exercise of the powers conferred by section 37 of the Majlis Islam Sarawak Ordinance, 2001 [*Cap. 41*], the Majlis Islam Sarawak, upon the concurrence of the Yang di-Pertua Negeri, has made the following Fatwa:

Citation and Commencement

1. This Fatwa may be cited as the **Fatwa Ruling on the Determination of the Rate of Two Marhalah, Qaryah and Balad from the Current Fiqh Perspective** and shall be deemed to have come into force on the 6th day of August 2021.

Fatwa Ruling on the Determination of the Rate of Two Marhalah, Qaryah and Balad from the Current Fiqh Perspective

2.—(1) The ruling on the rate of two Marhalah, Qaryah and Balad from the perspective of Fiqh are as follows:

(a) standardized rate for two (2) marhalah is 81 kilometre;

(b) demarcation and determination of Qaryah and Balad is based on the demarcation according to the custom by applying the demarcation through the rivers, roads, buildings, airports, bus terminals and other signs and considering the population density of an area as adopted by the Majlis Islam Sarawak; and

(c) for the purpose of the development of application and the needs for digital technology, the rate of two (2) Marhalah is set to 81 kilometre in accordance with the Syariah views and the current measurement and it is permissible to use the distance of 11 kilometre (including 81 kilometre) from

the musafir's initial point of demarcation of Qaryah and Balad.

(2) In this fatwa, 'marhalah' is an Arabic term that means stage; *i.e.* refers to stages of travelling on foot or by riding an animal (usually a camel carrying a normal load). The stage refers to one day or one night. While the two marhalah/marhalatan are two stages of traveling on foot or using camels, that is two days; or one day and one night; or two days during the day only; or two nights with each of the days are separated by a relatively long period of rest. In terms of fiqh, the fuqaha defines marhalah as a regular journey for a day or a night together with a camel carrying a load. Such regular journey is meant to take into account the resting time such as praying and eating.

Dated this 6th day of August 2021.

DATU HAJI MISNU BIN HAJI TAHA

*Yang Dipertua
Majlis Islam Sarawak*

MIS/SLT/94/(17)

ORDINAN MAJLIS ISLAM SARAWAK, 2001

HUKUM PENENTUAN KADAR DUA MARHALAH, QARYAH DAN BALAD DARI
PERSPEKTIF FIQH SEMASA

(Dibuat di bawah seksyen 37)

Pada menjalankan kuasa – kuasa yang diberikan kepada Majlis Islam Sarawak oleh seksyen 37 Ordinan Majlis Islam Sarawak, 2001 [**Bab 41**], Majlis Islam Sarawak dengan persetujuan Yang di-Pertua Negeri, telah mengeluarkan fatwa berikut:

Tajuk ringkas dan permulaan kuat kuasa

1. Fatwa ini bolehlah dinamakan **Hukum Penentuan Kadar Dua Marhalah, Qaryah dan Balad dari Perspektif Fiqh Semasa** dan hendaklah berkuat kuasa pada 6 haribulan Ogos 2021.

Hukum Penentuan Kadar Dua Marhalah, Qaryah dan Balad dari Perspektif Fiqh Semasa

2.—(1) Hukum Penentuan Kadar Dua Marhalah, Qaryah dan Balad dari Perspektif Fiqh Semasa adalah seperti berikut:

(a) penyelarasan kadar dua (2) marhalah adalah 81 Kilometer;

(b) persempadanan dan penentuan Qaryah dan Balad adalah berdasarkan persempadanan mengikut kaedah uruf menggunakan persempadanan melalui sungai, jalanraya, bangunan, lapangan terbang, terminal bas dan lain-lain tanda serta mengambil kira kepadatan penduduk dalam suatu kawasan sebagaimana

yang diterima pakai oleh Majlis Islam Sarawak; dan

(c) bagi tujuan pembangunan aplikasi dan keperluan teknologi digital, ditetapkan nilai kadar dua (2) marhalah adalah 81 Kilometer selaras dengan pandangan syarak dan ukuran semasa serta diharuskan menggunakan nilai 11 Kilometer (termasuk 81 Kilometer) dari titik mula musafir bagi persempadanan Qaryah dan Balad.

(2) Dalam fatwa ini, ‘marhalah’ adalah istilah bahasa Arab yang bermaksud peringkat; iaitu merujuk kepada satu peringkat perjalanan dengan berjalan kaki atau menggunakan binatang tunggangan (kebiasaannya unta yang membawa bebanan biasa). Peringkat ini merujuk kepada satu hari atau satu malam. Manakala dua marhalah/marhalatan adalah dua peringkat perjalanan berjalan kaki atau menggunakan unta, iaitu dua hari; atau satu hari dan satu malam; atau dua hari pada waktu siang sahaja; atau dua malam dengan setiap satu daripadanya dipisahkan oleh tempoh rehat yang agak panjang. Di dalam istilah fiqh pula, para fuqaha mendefinisikan marhalah sebagai perjalanan biasa selama sehari atau semalam dengan unta yang membawa bebanan. Perjalanan biasa yang dimaksudkan adalah mengambil kira tempoh waktu istirahat seperti solat dan makan.

Bertarikh pada 6 haribulan Ogos, 2021

DATU HAJI MISNU BIN HAJI TAHA
Yang Dipertua
Majlis Islam Sarawak

MIS/SLT/94/(17)